

Tarquinio Merula

(1595 – 1665)

„*Magnificate Dominum omnes populi*“

C.A.T.B.

aus

**IL PRIMO LIBRO
DE MOTETTI, E SONATE**
Concertati A Due, Tre, Quattro, e Cinque
Voci, Co'l Basso per l'Organo
DI TARQVINIO MERULA
Organista di Chiesa, e di Camera del Serenissimo,
& Inuitissimo Rè di Polonia, e Suetia, &c.
DEDICATI
All'Illustrissimo, & Eccellentissimo Sig.
D. CESARE GONZAGA Pren-
cipe di Guastalla, &c.

OPERA SESTA.
Nouamente composta, & data in luce.
CON PRIVILEGIO.

(Druckermarke)

In Venetia, Appresso Alessandro Vincenti. 1624.

Der polnische König Zygmunt III. war von Jesuiten erzogen worden, und Jesuiten zählten zu seinen wichtigsten Beratern. Die 1622 erfolgte Heiligsprechung der beiden Gründer der „Gesellschaft Jesu“, Ignatius von Loyola und Franciscus de Xavier, war deshalb sicherlich der unmittelbare Anlass für die Komposition dieses Vokalkonzerts, dessen Textvorlage wohl ebenfalls ein Jesuit mit dem Auftrag zur Vertonung lieferte.

Das Stimmbuch Bassus dieses ersten Motettenbuchs Merulas wird heute nicht mehr nachgewiesen. Die British Library London verwahrt davon aber vollständige Abschriften in Einzelstimmen (GB-Lbl, Mad. Soc. G. 58).

Magnificate Dominum omnes populi
laudem dicate ei universi
Quoniam magnificavit Sanctos suos
claros effecit in progenie sua
magnos effecit in gloria sua.
Transtulit a saeculi militia Ignatium
a saeculi vanitate Xaverium.
Illum societatis suaे Patriarcham ducem
creavit,
istum ad Indos Apostolum constituit
modo laudibus celebrantur in terris
coronantur in caelis.

Preist den Herrn, alle Völker,
ruft sein Lob aus, alle Welt.
Denn er verherrlichte seine Heiligen,
machte sie berühmt unter seinen Geschöpfen,
machte sie groß zu seinem Ruhm.
Ignatius entnahm er von weltlichem Kampf,
Xaverius aus der Nichtigkeit dieser Welt.
Jenen bestellte er als Patriarch und Führer
seiner Gesellschaft,
diesen machte er zum Apostel Indiens.
Eben noch auf Erden gefeiert,
werden sie im Himmel gekrönt.

herausgegeben von Gunther Morche, Heidelberg, Mai 2012
gesetzt von Hermann Hinsch mit M-Tx

Das Kopieren ist nur für den nicht kommerziellen Gebrauch erlaubt.

c³

Mag - ni - fi - ca - te Do - mi-num om - nes po - pu - li

c³

Mag - ni - fi - ca - te Do - mi-num om - nes po - pu - li

c⁴

Mag - ni - fi - ca - te Do - mi-num om - nes po - pu - li

F C³

Mag - ni - fi - ca - te Do - mi-num om - nes po - pu - li

F C³

Mag - ni - fi - ca - te Do - mi-num om - nes po - pu - li

4

lau-dem di - - vi-te e - i u - ni - ver - si, lau-dem di - ci-te

8

lau-dem di - - vi-te e - i u - ni - ver - si, lau-dem di - ci-te

8

lau-dem di - - vi-te e - i u - ni - ver - si, lau-dem di - ci-te

—

lau-dem di - ci-te

7

e - i u - ni - ver - - si, u - ni - ver - - si

e - i u - ni - ver - - si, u - ni - ver - - si quo-ni-am mag-ni - fi - ca -

11

mag - ni - fi - ca - vit San - ctos su - - os

mag - ni - fi - cat San - ctos su - os

- - - - vit

cla - ros ef - fe - cit in pro -

14

in glo -
in glo - - ri-a
mag-nos ef - fe - cit
ge - ni - e su - - - - a
♯

17

- ri-a su - a in glo - - ri-a su - a
su - - a — in glo - - ri-a su - - a, —
mag-nos ef - fe - cit in glo -
mag-nos ef - fe - cit in
♯6 ♯ ♯

20

in glo - ri - a su - a, trans - tu - lit a sae - cu - li mi - li - ti - a Ig -
 in glo - ri - a su - a
 - ri - a su - a
 glo - ri - a su - a

23

na - ti - um
 a sae - cu - li va-ni-ta - te, va-ni-ta - te, va-ni-ta - te Xa - ve -
 va-ni-ta - te, va-ni - ta - te Xa -

7 6

26

tran - stu - lit a sae - cu - li tran - stu -
 - ri - um mi - li - ti - a Ig-na - ti - um
 ve - ri - um mi -
 tran - stu - lit a sae - cu - li

29

lit a sae - cu - li va-ni-ta - te, va-ni-ta - te, va-ni-ta - te Xa - ve -
 li - ti - a Ig-na - ti - um
 a sae - cu - li va-ni-ta - te, va-ni - ta - te xa -

32

- ri - um

 il - lum so-ci-e-ta-tis su - ae Pa-tri-ar - cham

 il - lum so-ci-e-ta-tis su - ae Pa-tri-ar -

 ve - ri - um il - lum

 4 3 7 6 5

35

so-ci-e-ta-tis su - ae Pa-tri-ar - - - - cham

 so-ci-e-ta-tis su - ae Pa-tri - ar - cham

 cham so-ci-e-ta-tis su - ae Pa-tri -

 so-ci-e-ta-tis su - ae Pa-tri-ar - - - - cham

 7 6 5

37

du - cem crea - - - - vit
 du - - cem crea - vit
 ar - cham i-stum ad
 i-stum ad Indos A - po-sto-lum con-sti - tu-it

40

i - stum ad In - dos A - po-sto-lum con - sti - tu -
 i - stum ad In - dos A - po-sto-lum con - sti - tu -
 In - dos A - po-sto-lum con - sti - tu - it

42

it mo-do lau-di-bus ce-le-bran-tur in-ter- - ris, mo-do lau-di-bus
 it mo-do lau-di-bus ce-le-bran-tur in-ter- - ris, mo-do lau-di-
 mo-do lau-di-bus ce-le-bran-tur in-ter- - ris, mo-do lau-di-bus
 mo-do lau-di-bus ce-le-bran-tur in-ter- - ris

46

ce-le-bran-tur in-ter- - ris, mo-do lau-di-bus ce-le-
 ce-le-bran-tur in-ter- - ris, mo-do lau-di-bus ce-le-
 ce-le-bran-tur in-ter- - ris, mo-do lau-di-bus ce-le-
 mo-do lau-di-bus ce-le-

49

A musical score for three voices. The top voice (soprano) and middle voice (alto) sing in unison, while the basso continuo provides harmonic support. The soprano and alto sing the melody, with the basso continuo providing harmonic support. The music consists of four staves: soprano, alto, basso continuo, and basso continuo. The soprano and alto staves are in treble clef, while the basso continuo staves are in bass clef. The music is in common time. The lyrics are written below the staves.

bran-tur in ter - ris, co - ro-nan - tur in cae - lis, co - ro - nan - tur in cae - lis.

bran-tur in ter - ris, co - ro-nan - tur in cae - lis, co - ro - nan - tur in cae - lis

bran-tur in ter - ris, co - ro-nan - tur in cae - lis, co - ro - nan - tur in cae - lis.

bran-tur in ter - ris co - ro - nan - tur in cae - lis.